

TI_GERICHTE 32.2000.65 vom 21. September 2001

TI Tribunale d'appello, 2001-09-21, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_32.2000.65

FR: TI_GERICHTE 32.2000.65 du 21 septembre 2001

IT: TI_GERICHTE 32.2000.65 del 21 settembre 2001

Regeste

Sentenza o decisione senza scheda

Erwägungen

E. 31

dicembre 2000 e al quarto di rendita di fr. 363.- mensili (p.es. per il periodo di malattia, 6 mesi al 100% e 6 mesi al 50%, era assicurata con prestazioni per perdita di salario?)." (doc. _) Di conseguenza, il 18 luglio 2001, lo scrivente Tribunale ha chiesto al rappresentante dell'assicurata di "presentare la distinta, con relativa documentazione, delle entrate della sua cliente percepite nel 1999/2000 (ad esempio necessitiamo sapere se la signora _____ ha percepito delle prestazioni assicurative a seguito dell'inabilità lavorativa per malattia)" (cfr. doc. _). Il 16 agosto 2001 il legale ha trasmesso dei conteggi (doc. _), ritenuti non precisi dall'amministrazione (cfr. lettera 10 settembre 2001 doc. _). Orbene, da questi atti si evince che l'assicurata ha comunque continuato l'attività indipendente, eccezion fatta per qualche mese nel 1999. Per il 2000 essa ha infatti presentato un bilancio, essendo stato il fallimento revocato il 16 giugno 1999 (FUSC _____). Per quel che concerne il reddito da attività lucrativa, gli atti di causa non permettono di quantificarlo sufficientemente. Da una parte, dall'incarto dell'UT di _____ risulta che la dichiarazione 2001/02 non è ancora rientrata poiché è stata concessa una proroga del termine di consegna al 31 dicembre 2001; dall'altra il bilancio 2000 è stato dichiarato non affidabile. Infatti nella decisione 23 luglio 2001 su reclamo concernente la tassazione 1999/2000 si legge che "pure i resoconti prodotti relativi all'esercizio 2000, di possibile utilità per fornire utili indicazioni sull'andamento dell'esercizio pubblico gestito, non risultano attendibile per svariati motivi", i cui motivi sono stati indicati in una nota interna redatta dal tassatore. Inoltre, la ricorrente non ha saputo fornire un conteggio dettagliato dei propri redditi, limitandosi a produrre due fogli contenenti unicamente le entrate e uscite per il 1999 e 2000, per cui non è possibile accertare se vi è stata una modifica della situazione patrimoniale atta a giustificare il riconoscimento di un caso di rigore. La decisione con cui l'amministrazione ha riconosciuto il diritto ad un quarto di rendita è corretta e pertanto merita conferma.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.